



Persbericht

20 mei 2011

Bezoek Cft aan vijf eilanden Vooruitgang en zorgpunten Curaçao en Sint Maarten

Het College financieel toezicht heeft tussen 9 en 20 mei enerzijds Bonaire, Sint Eustatius en Saba en anderzijds Curaçao en Sint Maarten bezocht. Overal is er over het algemeen vooruitgang geboekt: zo zijn onder meer de jaarrekeningen van de meeste entiteiten over 2009 en het merendeel van de jaarrekeningen van de overheidsNV's over 2008 en 2009 bij het Cft ingediend. Ook de communicatie tussen het Cft en de diverse financiële instanties en autoriteiten is bevredigend. Over enkele aspecten van de openbare financiën van vooral Curaçao en Sint Maarten is het College echter kritisch.

Openbare Lichamen

Voor de Openbare Lichamen Bonaire, Sint Eustatius en Saba was dit bezoek van het College het eerste in 2011. Hier zijn er besprekingen gevoerd met de Bestuurscolleges, de Eilandsraden en medewerkers van de afdelingen Financiën. Het Cft stelt vast dat de Openbare Lichamen daadwerkelijk stappen zetten om een gezonde financiële overheidshuishouding te bereiken; zo is de begrotingsvoorbereiding 2011 op correcte wijze verlopen en sluiten de begrotingen voor het eerst zonder een tekort. Overigens zijn de begrotingen 2011 als gevolg van de nieuwe staatkundige structuur per 10 oktober 2010 fors lager, omdat een groot deel van de voormalige eilandelijke taken naar Nederland zijn overgegaan.

Uitvoering

Voor wat betreft de uitvoering van de begroting geldt dat de Openbare Lichamen door capaciteitsproblemen nog niet helemaal in staat waren om betrouwbare uitvoeringsinformatie te overleggen. De verwachting is dat de tweede uitvoeringsrapportage meer betrouwbare informatie zal geven over de financiële situatie per Openbaar Lichaam. De achterstanden in de jaarrekeningen zijn in een korte periode volledig ingehaald; dat is een prestatie van formaat. Deze jaarrekeningen moeten echter nog worden voorzien van een goedkeurende controleverklaring en dat blijft een zeer belangrijk aandachtspunt. Ook zijn er enkele andere zaken die nog aandacht behoeven, omdat ze een gestructureerd begrotingsproces bemoeilijken.

Met betrekking tot betalingsachterstanden die in de afgelopen jaren zijn ontstaan, is er inmiddels voor meer dan 25 miljoen gulden gesaneerd. Deze sanering is mede tot stand gekomen na adviezen van het Cft aan de Minister van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties. De sanering wordt in de komende maand afgerond, wat een verbeterde schuldpositie oplevert voor de Openbare Lichamen.

Op Sint Eustatius en Saba is de Code Corporate Governance nog niet geïmplementeerd. Op Bonaire is de Corporate Governance weliswaar al afgekondigd, maar de aanpassing van de statuten van alle overheidsentiteiten moet nog plaatsvinden. Het Voorafgaand Toezicht op personeel zoals dat op Bonaire geldt, is sinds begin dit jaar onder het regime van de Wet openbare lichamen BES overgegaan van het Cft naar de Rijksvertegenwoordiger. Bonaire heeft aan het College desgevraagd aangegeven geen bezwaren te hebben om het Voorafgaand Toezicht op subsidies en overdrachten voor dit jaar door het Cft te laten doen.

Curaçao

De suppletore begroting 2011 van Curaçao toont een bescheiden overschot. Het Cft acht dit het juiste moment om noodzakelijke veranderingen door te voeren, zeker in sectoren waar er in de toekomst forse kostenstijgingen te verwachten zijn, zoals de Gezondheidszorg. Het is duidelijk dat Curaçao aan diverse aspecten werkt, maar realisatie van enkele voorgenomen maatregelen laat nog op zich wachten. Andere reeds genomen maatregelen, zoals de casinotax, zijn herhaaldelijk

aangepast. Het College ziet graag dat de voorgenomen maatregelen consistent worden doorgevoerd. In dat kader is het positief dat het Cft en Curaçao hebben afgesproken nauw te gaan samenwerken bij het opstellen van de begroting 2012.

Verder blijkt Curaçao het belang te onderkennen van een goed inzicht in de financiële positie van de overheidsNV's en de mogelijke implicaties op de financiële positie van het Land. Van diverse overheidsNV's zijn de jaarrekeningen inmiddels aangeleverd en bij de nieuw benoemde commissarissen is de Corporate Governance Code als uitgangspunt genomen.

Het College vindt het spijtig dat er tijdens deze reis geen gelegenheid was om met de Raad van Ministers en de Staten van Curaçao te spreken. Het College acht deze gesprekken waardevol en nuttig omdat op die manier iedere betrokken partij op de hoogte is van de voortgang op de versterking van de financiële overheidshuishouding en de visie van het College hierop. Het College heeft dan ook de hoop uitgesproken dat er tijdens de eerstvolgende reis wel gelegenheid tot overleg met alle partijen mogelijk zal zijn.

Sint Maarten

Op Sint Maarten zijn er wel besprekingen geweest met zowel de Minister van Financiën en de Minister President, als met de hele Raad van Ministers en de Staten. Het belangrijkste onderwerp was het begrotingsproces 2011, dat bijzonder moeizaam is verlopen en nog niet is afgerond, aangezien de begroting nog door de Staten moet worden behandeld. Er is afgesproken om tot een systematische planning en communicatie te komen zodat het proces van begrotingsvoorbereiding kan leiden tot een tijdige vaststelling van de begroting 2012 die aan de normen van de Rijkswet voldoet. Hoewel de communicatie tussen het Cft en de ambtelijke instanties reeds goed te noemen is, zijn er ook afspraken gemaakt om deze verder te verbeteren.

Het College is bezorgd over het uitblijven van tijdige uitvoeringsinformatie. Dit is bovenal nodig om de uitvoering van de begroting op tijd te kunnen bijsturen. De achterstand in de rapportages is veroorzaakt door de complexiteit van de materie en de ontmanteling van de Nederlandse Antillen op 10 oktober vorig jaar. Sint Maarten heeft aangegeven te blijven streven naar het voldoen aan de deadlines in de Rijkswet.

Het Cft heeft een groot deel van de gevraagde jaarrekeningen over 2008 en 2009 van de overheidsNV's ontvangen. Sint Maarten heeft verzekerd dat de Corporate Governance Council binnenkort over voldoende financiële middelen zal beschikken om zijn werk te doen.

Met zowel Curaçao en Sint Maarten is gesproken over het vijfjarenplan in het kader van de verbetering in het financieel beheer, en in beide landen is het rentelastnorm onderzoek nagenoeg afgerond.

Twee Colleges

Sinds de ontmanteling van de Nederlandse Antillen zijn er twee Colleges van kracht: het Cft Curaçao en Sint Maarten en het Cft BES. De leden van Cft Curaçao en Sint Maarten zijn de heer Hans Weitenberg (Voorzitter), mevrouw Margo Vliegthart (op voordracht van Nederland) en de heer Alberto (Chos) Romero (op voordracht van Curaçao). Sint Maarten heeft nog geen lid voorgedragen. Voor Cft BES bekleeden Weitenberg en Vliegthart dezelfde functies als in Cft Curaçao en Sint Maarten. Het derde lid van het Cft BES is de heer Max Pandt, op voordracht van de Openbare Lichamen Bonaire, Sint Eustatius en Saba.

[Einde Persbericht]

Noot voor de redactie – niet voor publicatie

Contactpersoon Cft:

Secretariaat College financieel toezicht

Geert Bergsma - Secretaris / Jacob de Glee - Beleids- en Communicatieadviseur

Telefoon (09) 461-9081 / (09) 461-9082 / (09) 461-9084

Email info@cft.an

Internet www.cft.an

Perscontacten:

Jefka Martha-Alberto

Telefoon (09) 512-6861



Komunikado pa prensa

20 mei 2011

Bishita di Cft na e sinku islanan Adelanto i puntonan di atenshon Kòrsou i Sint Maarten

E Kolegio di supervishon finansiero a bishitá entre 9 i 20 di mei Bonaire, Sint Eustatius i Saba i tambe Kòrsou i Sint Maarten. Por lo general tur kaminda tabatin adelanto: asina a entregá na Cft e kuentanan anual di mayoria di e entidatnan pa loke ta trata aña 2009 i gran parti di e kuentanan anual di e kompanianan di gobièrnu pa loke ta trata 2008 i 2009. Tambe e komunikashon entre Cft i e diferente instansianan finansiero i outoridatnan ta satisfactorio. E kolegio ta crítico riba algun aspekto di e finansa públiko di en partikular Kòrsou i Sint Maarten.

Entidatnan Públiko

Pa e entidatnan públiko Bonaire, Sint Eustatius i Saba e bishita aki di e Kolegio ta e promé den 2011. Aki a hiba kòmbersashonnan ku e Kolegionan Ehekutivo i e Konsehonan Insular i ku kolaboradónan di e departamentu di Finansa. Cft ta konstatá ku e Entidatnan Públiko realmente ta dal stapnan pa alkansá un maneho di finansa públiko sano; asina e preparashon pa presupuesto 2011 a kana na e manera korekto i pa promé bia e presupuestonan ta sera sin défisit. Ademas e presupuestonan 2011, komo konsekuensia di e struktura estatal nobo for di 10 di òktober 2010, ta konsiderablemente mas abou, pa motibu ku un gran parti di e tareanan di e anterior teritorio insular a keda tras pasá pa Hulanda.

Ehekushon

Pa loke ta trata ehekushon di e presupuesto, ta konta ku e Entidatnan Públiko pa motibu di problemanan di kapasidat no tabata kompletamente kapabel pa presentá informashon di ehekushon konfiabel. E espektativa ta ku e segundo rapòrt di e ehekushon lo kontené informashon mas konfiabel tokante e situashon finansiero pa kada Entidat Públiko. A alkansá e retrasonan den e kuentanan anual den un periodo kòrtiku; esaki ta un tremendo prestashon. Sinembargo ainda mester proveé e kuentanan anual aki di un deklarashon di aprobashon di kontròl i esei ta keda un punto di atenshon importante. Tambe tin algun otro asunto ku mester di atenshon, pasobra nan ta difikultá un proseso di presupuesto strukturá.

Pa loke ta trata e retrasonan ku a surgi den e último añanan, entretantu ya a sania mas di 25 mion florin. A realisá e saneamentu aki por parti despues di e konsehonan di Cft na e Minister di Asuntunan Interno i Relashonnan di Reino. Lo finalisá e saneamentu den e luna benidero loke ta trese kuné un mihó posishon di debe pa e Entidatnan Públiko.

Na Sint Eustatius i Saba ainda no a implementá e Kódigo di Corporate Governance. Ta asina ku na Bonaire a proklamá e Corporate Governance, pero ainda e adaptashonnan na e statutonan di tur e entidatnan di gobièrnu mester tuma lugá. E Supervishon Previo riba e personal manera ta na vigor na Bonaire for di komienso di e aña bou di e régimen di e Lei entidat públiko BES, a pasa di Cft pa e Representante di Reino. Bonaire a indiká na e Kolegio di no tin opheshon pa laga Cft hasi e Supervishon Previo riba e subsidio i traspasonan pa e aña aki.

Kòrsou

E presupuesto supletorio 2011 di Kòrsou ta indiká un surplus modesto. Cft ta konsiderá e momentu aki esun korekto pa hasi e kambionan nesario, sigur den e sektornan kaminda den futuro por spera un subida di gastu konsiderabel, manera Salubridat Públiko. Ta evidente ku Kòrsou ta trahando riba diferente aspekto, pero realisashon di algun medida ku a proponé pa kumpli kuné, ainda no a tuma lugá. Otro medidanan ku ya a tuma, manera e impuesto pa kasinonan a kambia

vários bes. E Kolegio ke mira implementashon konsistente di e medidanan proponé pa hasi. Den e kuadro ei un nota positivo ta ku Cft i Kòrsou a yega na palabrashon pa bai traha estrecho ku otro riba e formulashon di e presupuesto 2012.

Mas aleu, Kòrsou ta rekonosé e importansha di un bon bista den e posishon finansiero di e kompanianan di gobièrnu i e posibel implikashonnan pa e posishon finansiero di e pais. Di e diferente kompanianan di gobièrnu, ya a entregá e kuentanan anual i a usa e Kódigo di Corporate Governance komo punto di salida pa nombramentu di komisarionan nobo.

E Kolegio ta lamentá ku durante di e bishita, no tabatin oportunitat pa papia ku Konseho di Ministernan i Parlamentu di Kòrsou. E Kolegio ta konsiderá e kòmbersashonnan aki komo di gran balor i komo fortifikashon di e maneho finansiero gubernamental i e vishon di e Kolegio riba esaki. E Kolegio a indiká di ta spera ku durante e próksimo bishitá si un konsulta ku tur partido por ta posibel.

Sint Maarten

Na Sint Maarten tabatin kòmbersashonnan ku tantu e Minister di Finansa i e Minister Presidènt, komo ku e Konseho di Minister kompletu i e Parlamentu. E tópiko di mas importante tabata e proseso di presupuesto 2011, ku partikularmente a desaroyá ku bastante difikultat i ku te ainda no a keda finalisá, teniendo kuenta ku Parlamentu ainda mester aprobá e presupuesto. A palabrá ku lo yega na un planifikashon i komunikashon sistemátiko, ya asina e proseso di preparashon di presupuesto por hiba na formulashon na tempu di e presupuesto 2012, ku ta kumpli ku e normanan di e Lei di Reino. Apesar ku e komunikashon entre Cft i instansianan ofisial ya ta hopi bon, tambe a hasi palabrashonnan pa sigui mehorá esaki.

E Kolegio ta preokupá pa e tardansa di e informashon di ehekushon. Esaki riba tur kos ta nesensario pa modifiká e ehekushon di e presupuesto kaminda esaki ta nesensario. E tardansa den e raportahenan ta kousá pa kompleksidat di e materia i e desmantelashon di Antia riba 10 di òktober aña pasá. Sint Maarten a indiká di ta sigui enfoká pa kumpli ku e plasonan menshoná den Lei di Reino.

Cft a risibí un gran parti di e kuentanan anual 2008 i 2009 di e kompanianan di gobièrnu. Sint Maarten a sigurá ku e Corporate Governance Council pronto lo disponé di sufisiente medianan finansiero pa por kumpli ku su trabou.

Ku tantu Kòrsou i Sint Maarten a papia tokante e plan di sinku aña den kuadro di e mehorashonnan den e maneho finansiero, i den tur dos pais e estudio riba norma di interes, ta kasi finalisá.

Dos Kolegio

For di e desmantelashon di Antia Hulandes tin dos Kolegio na vigor: Cft Kòrsou i Sint Maarten i e Cft BES. E miembronan di Cft Kòrsou i Sint Maarten ta Hans Weitenberg (Presidente), señora Margo Vliegthart (riba proposishon di Hulanda), i señor Alberto (Chos) Romero (riba proposishon di Kòrsou). Sint Maarten ainda no a proponé un miembro. Pa Cft BES señor Weitenberg i señora Vliegthart tin e mesun funshon ku nan tin den Cft Kòrsou i Sint Maarten. E di tres miembro di Cft BES ta señor Max Pandt, riba proposishon di e Entidatnan Públiko Bonaire, Sint Eustatius i Saba.

[Final Komunikado]

Nota pa redakshon – no pa publikashon

Persona di kontakto Cft:

Sekretariado Kolegio di supervishon finansiero
Geert Bergsma - Sekretario / Jacob de Glee – Konsehero di Maneho i Komunikashon
Telefòn (09) 461-9081 / (09) 461-9082 / (09) 461-9084
Email info@cft.an
Internet www.cft.an

Kontakto pa prensa:

Jefka Martha-Alberto
Telefòn (09) 512-6861



Press Release

May 20th, 2011

Cft visits five islands Progress and concern Curaçao and Sint Maarten

The Board of financial supervision (College financieel toezicht – Cft) visited on the one hand Bonaire, Sint Eustatius and Saba and on the other hand Curaçao and Sint Maarten between May 9th and 20th. All entities are showing progress: most of the 2009 financial statements and the 2008 and 2009 financial statements of the government companies have been submitted to the Cft. The communication with the various financial institutes and authorities is also satisfactory. However, the Board frowns on some aspects of the public finances of mainly Curaçao and Sint Maarten.

Public Entities

For the Public Entities Bonaire, Sint Eustatius and Saba this was the first visit of the Board in 2011. The Board met with the Executive Councils, the Island Councils and employees of the Finance departments. The Cft observes that the Public Entities are actually taking the necessary steps to achieve sound public finances; the preparation of the 2011 budgets was done correctly and for the first time the budgets all balanced out. The 2011 budgets have become considerably smaller, since a substantial part of the previous tasks of the island territories has been transferred to the Netherlands as a consequence of the state reform as per October 10th, 2010.

Execution

With regard to the execution of the budget, the Public Entities were not able to submit reliable information, since they are faced with lack of capacity. The second execution report is expected to offer more reliable information about the financial situation of each Public Entity. The entities have fully picked up on the backlog in the financial statements in a short period of time; which is an enormous performance. These financial statements still have to receive a positive declaration of the financial control, and that is a very important point for consideration. There are still some other aspects that require attention, since they hamper a structured budget process.

More than 25 million of the payments in arrears, which have developed in the recent years, is now settled. This settlement has become possible based on advices of the Cft to the Minister of Internal Affairs and Kingdom Relations. The last part of this settlement will be paid in the next month, which will improve the debt position for the Public Entities.

On Sint Eustatius and Saba the Code Corporate Governance has not been implemented yet. On Bonaire the Corporate Governance has been published, but the articles of association of all government companies still need to be adapted. At the beginning of this year, the Preceding Supervision on personnel which is applicable on Bonaire, was transferred from the Cft to the Representative of the National Government, based on the Law on public entities BES. Upon request, Bonaire accepted for the Board to continue for this year to execute Preceding Supervision with regard to subsidies and transfers.

Curaçao

The supplementary budget 2011 of Curaçao shows a modest surplus. The Cft considers this therefore the right moment to realize necessary changes, especially in those areas where in the future substantial cost increases may be expected, such as Health Care. It is clear that Curaçao is working on various aspects, but the actual implementation of those measures is still pending. Other measures that were already taken, such as the casino tax, have been adapted repeatedly. The Board would like for the proposed measures to be executed consistently. In this regard it is positive that the Cft and Curaçao have agreed to cooperate closely when producing the 2012 budget.

Furthermore Curaçao seems to acknowledge the importance of good insight in the financial position of the government companies and their possible implications on the financial position of the country. Meanwhile the financial statements of several government companies have been submitted and the recent appointment of the members of the Supervisory Boards was based on the Corporate Governance Code.

The Board regrets the fact that there was no opportunity to meet neither with the Council of Ministers nor with the Parliament of Curaçao. The Board considers these meetings very valuable and useful since this way the respective parties can all be informed on the progress of the strengthening of the public finances and the vision of the Board's on this matter. The Board therefore has expressed the hope that during the next visit there will be an opportunity to meet with all parties involved.

Sint Maarten

On Sint Maarten did meet with both the Minister of Finance and the Prime Minister, as well as with the complete Council of Ministers and the Parliament. The main subject was the budgetary process 2011, which has progressed only with great difficulty and has not finished yet, considering that the budget still needs to be adopted by the Parliament. Parties have decided to work on an agreement on systematic planning and communication so the budgetary process will lead to a timely adoption of a 2012 budget that complies with the requirements in the Kingdom Act. Although the communication between the Cft and the official authorities can already be qualified as good, it has been agreed to work on its further improvement.

The Board is concerned about the delay in timely submittal of information on the budget's execution. This is primarily necessary to allow for well-timed adjustment. The backlog in the execution reports has been caused by the complexity of the matter and the dismantling of the Netherlands Antilles on October 10th, last year. Sint Maarten has indicated to continue striving to comply with the deadlines in the Kingdom Act.

The Cft has received a great deal of the requested financial statements over 2008 and 2009 of the government companies. Sint Maarten ensured that the Corporate Governance Council will shortly dispose of enough financial means in order to be able to execute its tasks.

With both Curaçao and Sint Maarten the five-year plan for the improvement of the financial management was discussed, and in both countries the survey on the interest burden norm is almost completed.

Two Boards

Since the dismantling of the Netherlands Antilles there are two Boards of Financial supervision: the Cft Curaçao and Sint Maarten and the Cft BES. The members of the Cft Curaçao and Sint Maarten are Mr. Hans Weitenberg (President), Ms. Margo Vliegthart (upon proposal of the Netherlands) and Mr. Alberto (Chos) Romero (upon proposal of Curaçao). Sint Maarten has not proposed a member as yet. For the Cft BES Mr. Weitenberg and Ms. Vliegthart the same functions as for the Cft Curaçao and Sint Maarten. The third member of the Cft BES is Mr. Max Pandt, upon proposal of the Public Entities Bonaire, Sint Eustatius and Saba.

[End Press Release]

Note for the editing department – not for publication

Contact person Cft:

Secretariat Board of financial supervision (College financieel toezicht - Cft)
Geert Bergsma - Secretary / Jacob de Glee - Management and Communications advisor
Telephone (09) 461-9081 / (09) 461-9082 / (09) 461-9084
Email info@cft.an
Internet www.cft.an

Press contacts:

Jefka Martha-Alberto
Telephone (09) 512-6861